

RELATÓRIO MENSAL

Informativo de atividades
Ano 4 | nº 31 | Março/2017

PORTUGUÊS

As aulas de sábado, neste trimestre, estão acontecendo na Escola Politeia, na Barra Funda. Nossa gerente de Projetos, Scheilla Margarida, intermediou o espaço para as aulas. Ela quem garantiu a continuidade do curso durante o período em que ficamos sem espaço fixo para o curso. A Politeia é uma escola para crianças e jovens, com uma proposta educacional inovadora e que tem tudo a ver com o nosso curso: a construção do aprendizado com a participação do alunos. Saiba mais aqui: <http://escolapoliteia.com.br>. A coordenação de Português conta com uma nova voluntária: Carla Zanon substituiu

CONECTADUS

As aulas de idiomas no ConectAdus continuam a todo vapor! Venha você também fazer aula de inglês, francês ou árabe – com professores refugiados, podendo ter aula em nossa sede, na sua casa ou empresa. Nas aulas, além de aprender idioma, você se sentirá num intercâmbio cultural pois aprenderá sobre o país nativo do seu professor. Para mais informações, contate: conectadus@adus.org.br.

TRADUÇÃO, REVISÃO E INTERPRETAÇÃO

A coordenação de Tradução, Revisão e Interpretação está se reorganizando para entregar toda a plataforma WikiAdus em quatro línguas além do português: inglês, francês, espanhol e árabe. Nos três primeiros idiomas, o conteúdo deve ficar pronto em quatro meses. Também estamos planejando encontros de sensibilização e capacitação para os intérpretes, tanto os novos quanto os que já são voluntários do Adus. Aline Scatola chega para reforçar a coordenação do grupo.

EMPREENDEDORISMO

Neste mês duas novas coordenadoras assumem os encontros de empreendedorismo para refugiados, batizados como Business Talks! Paula Guedes e Olga Yasmin serão a ponte para que palestrantes brasileiros e estrangeiros possam compartilhar aprendizados e trocar experiências com os refugiados interessados em abrir negócios no Brasil ou que já estejam empreendendo em nosso país. Este mês foi importante para consolidarmos nosso time e garantirmos que nossos projetos possam ser consistentes e tragam o impacto desejado aos empreendedores.



LEIA MAIS!

As reportagens completas estão no site: www.adus.org.br



CURTIU?

Já são mais de 22.090 pessoas que curtem nossa fan page no Facebook

BAZAR E FEIRA ÉTNICA

Em março tivemos Festival de Música, Feirinha Étnica e Exposição Fotográfica no Shopping Center 3. Nossos expositores ofereceram seus produtos no lounge do shopping, e a apresentação musical integrou o DayOff no domingo, no palco em frente ao estabelecimento. Intitulado Refugiados: um lar chamado São Paulo, o evento segue até maio com a exposição fotográfica de Felipe Grespan, no vão central, e os shows de música aos domingos. Confira a programação aqui: <http://shoppingcenter.com.br>. E nos dias 29 e 30 de abril teremos o Festival Árabe Janela do Oriente no Armazém da Cidade. A programação contará com culinária árabe, artesanato, tatuagem de henna, oficina de dabke e contação de histórias. Na rua Medeiros de Albuquerque, 270, Vila Madalena. Esperamos vocês lá.



SERVIÇOS

No dia 18 de março, o Adus participou do Encontro das Escolas Associadas da Unesco de São Paulo, no Colégio Guilherme Dumont Villares, no Morumbi. O tema do projeto das escolas deste ano é "Abrindo Corações e Mentes para os Refugiados" e uma das palestrantes foi Isabela Mazzão, representante do Acnur (Alto Comissariado das Nações Unidas para Refugiados) de São Paulo. Durante a apresentação, Isabela citou alguns projetos e ONGs para refugiados em São Paulo, e nosso diretor Marcelo Haydu, apresentou o Adus para os quase 300 representantes das escolas associadas. Estamos otimistas quanto à abertura de possibilidades para a nossa frente de ação em escolas e universidades e parceria para desenvolvermos o projeto do ConectAdus e feiras étnicas nesses espaços.



PARCERIA ESTRATÉGICA



PARCERIAS CORPORATIVAS



PARCERIAS INSTITUCIONAIS



O RELATÓRIO MENSAL DO ADUS É UMA PUBLICAÇÃO VIRTUAL
Coordenação: Erika Omori

ENTRE EM CONTATO

+55 (11) 94744-2879
+55 (11) 3225-0439
adus@adus.org.br
www.adus.org.br